



Y Pwyllgor Cynaliadwyedd

Alun Davies AC
Y Dirprwy Weinidog Amaethyddiaeth, Pysgodfeydd, Bwyd a
Rhaglenni Ewropeaidd
Llywodraeth Cymru

25 Hydref 2011

Annwyl Alun

Hoffem ddiolch ichi am ddod i gyfarfod y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar 13 Hydref fel rhan o'r broses o graffu ar Gynigion Cyllideb Drafft Llywodraeth Cymru 2012-13.

Hoffai'r Pwyllgor gynnig nifer o sylwadau ichi eu hystyried. Rydym hefyd yn ysgrifennu at y Gweinidog Amgylchedd a Chynaliadwyedd. Bydd copi o'r ddau lythyr yn cael eu hanfon at y Pwyllgor Cyllid i ddarparu gwybodaeth iddynt ar gyfer y broses o graffu'n strategol ac yn eang ar y Gyllideb Ddrafft, a chânt eu cyhoeddi ar ein gwefan.

Blaenoriaethau'r gyllideb

Yn ystod ein sesiwn dystiolaeth, trafodwyd â chi sut y byddai'r gostyngiad o £1.5 miliwn yn eich cyllideb yn effeithio ar gynlluniau gwariant yn y meysydd polisi rydych wedi'u blaenoriaethu. Roedd eich cyllideb, meddech chi, wedi'i seilio ar Raglen Lywodraethu Llywodraeth Cymru ac felly roedd yn adlewyrchu'r blaenoriaethau a bennwyd gan y rhaglen honno. Roeddech hefyd yn ffyddiog y byddwch yn medru cyflawni holl ymrwymadau'r Rhaglen Lywodraethu. Rydym yn dal yn pryderu am wir effaith y gostyngiad yn y gyllideb, yn enwedig o ran rhoi'r Cynllun Datblygu Gwledig ar waith o gofio ichi ddweud: "Ni fedraf honni na chaiff unrhyw effaith o gwbl".

Bae Caerdydd
Cardiff Bay
CF99 1NA

- 1. Rydym yn eich annog i sicrhau bod digon o arian yn cael ei ddyrannu i'r meysydd y nodwyd yn eich papur rydych wedi'u blaenoriaethu, er mwyn cyflawni'r holl ymrwymadau a nodwyd.**
- 2. Rydym yn argymhell yn gryf eich bod yn cyhoeddi rhag blaen eich cynlluniau i reoli unrhyw effeithiau negyddol a ddaw i'r amlwg yn y meysydd rydych wedi'u blaenoriaethu, gan eu hysbysebu'n eang:**
 - yn ystod y broses gyllidebu bresennol;**
 - wedi i'r flwyddyn ariannol berthnasol ddechrau**

Marchnata a hyrwyddo bwyd o Gymru

Yn ystod ein sesiwn dystiolaeth, trafodwyd â chi effaith y gostyngiad o £275,000 yng nghyllideb AGA i ddatblygu a marchnata sector bwyd a diod Cymru. Rydym yn croesawu'r ffaith eich bod am adolygu'r sector ac am sefydlu panel sgiliau yng nghyswllt y sector a'ch bod yn bwriadu adolygu'r strategaeth fwyd. Rydym yn dal yn pryderu, fodd bynnag, am effaith y gostyngiad yn yr arian sydd ar gael ar gyfer y maes hwn.

- 3. Rydym yn eich annog i gynhyrchu'r strategaeth newydd cyn gynted â phosibl i sicrhau nad yw'r gostyngiad yn y gyllideb ar gyfer y strategaeth bresennol yn cael effaith negyddol ar y sector.**
- 4. Er ein bod yn credu ei bod yn bwysig eich bod yn sicrhau bod digon o arian ar gael ar gyfer y strategaeth newydd, rydym yn argymhell nad yr arian sydd ar gael ar hyn o bryd yw'r unig ffactor sy'n ei rheoli.**

Datblygu, rheoli a gorfodi pysgodfeydd a dyframaethu

Yn ystod ein sesiwn dystiolaeth, trafodwyd â chi effaith y gostyngiad mewn termau real yn y llinellau gwariant refeniw a chyfalaf ar gyfer datblygu, rheoli a gorfodi Pysgodfeydd a Dyframaethu Cymru, ar eich gallu i gyflawni'ch ymrwymadau yng nghyswllt deddfwriaeth pysgodfeydd. Rydym yn croesawu'r ffaith eich bod yn ein sicrhau nad ydych yn rhagweld y bydd y gostyngiadau hyn yn y gyllideb yn effeithio ar eich gallu i gyflawni ymrwymadau Llywodraeth Cymru o dan ddeddfwriaeth Ewropeaidd a'r Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir. Fodd bynnag, o ystyried y diwygiadau

a'r newidiadau sydd ar y gweill yn y maes polisi hwn, rydym yn dal yn pryderu am effeithiau hirdymor y gostyngiadau hyn.

- 5. Rydym yn eich annog i barhau i adolygu'n ofalus y gyllideb a ddyrennir i reoli ac i orfodi pysgodfeydd yng Nghymru er mwyn sicrhau bod Llywodraeth Cymru yn gallu cyflawni unrhyw rwymedigaethau a roddir arni.**

Asesu'r effaith ar gynaliadwyedd

Yn ystod ein sesiwn dystiolaeth, gofynnwyd ichi a gwblhawyd asesiad o'r effaith ar gynaliadwyedd yng nghyswllt eich cyllideb. Rydych wedi rhoi copi o'r rhannau hynny o Adroddiad Gwerthuso Tymor Canolig Cynllun Datblygu Gwledig 2007-2013 sy'n ymwneud â Chynaliadwyedd. Rydym yn pryderu, fodd bynnag, na chynhaliwyd adolygiad o'r effaith ar gynaliadwyedd yng nghyswllt y gyllideb ei hun, yn enwedig gan mai ym maes y Cynllun Datblygu Gwledig y mae'r prif ostyngiadau i'w gweld.

- 6. Rydym yn argymhell bod y Pwyllgor Cyllid yn annog y Gweinidog Cyllid i sicrhau bod asesiadau o'r effaith ar gynaliadwyedd yn cael eu cynnal ar gyfer yr holl gyllidebau yng nghylch cyllideb 2012-13 a bod unrhyw newidiadau a wneir o ganlyniad i'r asesiad yn cael eu dangos yn y ffigurau a roddir i'r pwyllgorau perthnasol yn ystod eu gwaith craffu.**

Asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb

Yn ystod ein sesiwn dystiolaeth, gofynnwyd ichi a gwblhawyd asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb yng nghyswllt eich cyllideb. Rydych wedi rhoi copi o'r rhannau hynny o Adroddiad Gwerthuso Tymor Canolig Cynllun Datblygu Gwledig 2007-2013 sy'n ymwneud â Chydraddoldeb. Rydym yn pryderu, fodd bynnag, na chynhaliwyd adolygiad o'r effaith ar gydraddoldeb yng nghyswllt y gyllideb ei hun, yn enwedig gan mai ym maes y Cynllun Datblygu Gwledig y mae'r prif ostyngiadau i'w gweld.

- 6. Rydym yn argymhell bod y Pwyllgor Cyllid yn annog y Gweinidog Cyllid i sicrhau bod asesiadau o'r effaith ar gydraddoldeb yn cael eu cynnal ar gyfer yr holl gyllidebau yng nghylch cyllideb 2012-13 a bod unrhyw newidiadau a wneir o ganlyniad i'r asesiad yn cael eu dangos yn y ffigurau a roddir i'r pwyllgorau perthnasol yn ystod eu gwaith craffu.**

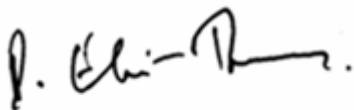
Gwybodaeth ychwanegol

Rydych wedi cytuno i roi'r wybodaeth a ganlyn inni:

- Copi o asesiad o'r effaith ar gynaliadwyedd a gynhaliwyd gan Lywodraeth Cymru ar gyllideb ddrafft 2012-13 a manylion unrhyw newidiadau a wnaed o ganlyniad i hynny;
- Rhagor o wybodaeth am y cynllun newydd-ddyfodiaid :
- Y wybodaeth ddiweddaraf am hynt y strategaeth fwyd newydd;
- Gwybodaeth ychwanegol am yr adolygiad o waith gorfodi deddfwriaeth morol a physgodfeydd.
- Newidiadau yng nghyllideb Echel 2 o ganlyniad i adolygiad Rees Roberts.

Diolch am gynorthwyo'r Pwyllgor gyda'i waith, ac edrychwn ymlaen at gael eich ymateb i'r pwyntiau a godwyd yn y llythyr hwn cyn gynted â phosibl.

Yn gywir



Dafydd Elis Thomas
Cadeirydd y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd

c.c. Jocelyn Davies AC
Cadeirydd, y Pwyllgor Cyllid